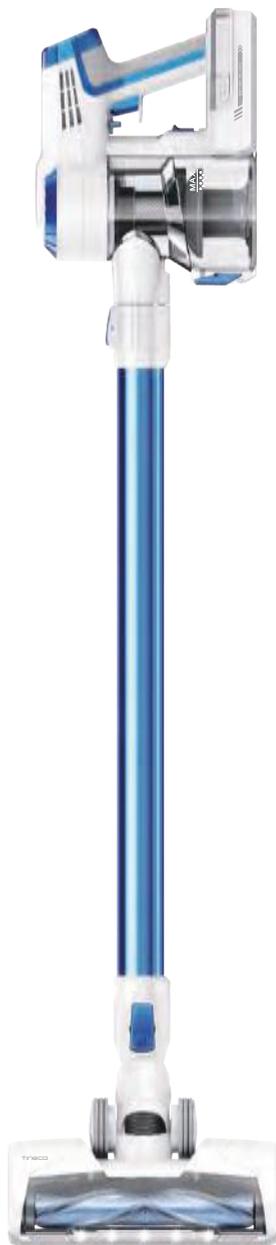


# tineco

## MANUAL DE USO

AKKU HANDSTAUBSAUGER

A10 SERIES



# CONTENIDO

1. Instrucciones de uso .....	2
2. Descripción General .....	4
3. Detalle de Las Piezas .....	5
4. Modo de Uso de Accesorios .....	6
5. Ensamblaje .....	8
6. Instrucciones del Producto .....	10
7. Mantenimiento .....	13
8. Especificaciones .....	15
9. Solución de Problemas .....	16
10. Garantía .....	17

# Instrucciones de Uso

## TOME EN CUENTA LAS INSTRUCCIONES Producto estricto de uso domestico.

Al utilizar un aparato eléctrico, deberá respetar siempre las precauciones básicas de seguridad, incluyendo las siguientes:

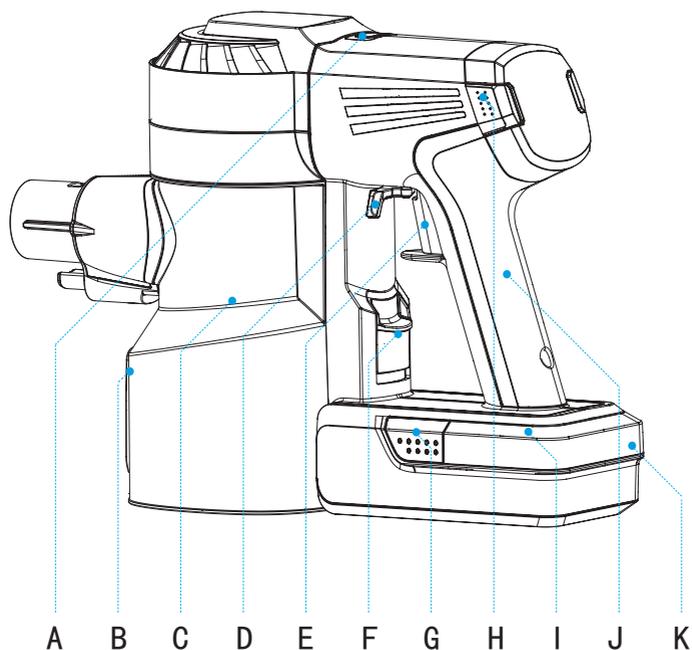
LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE EMPLEAR ESTE EQUIPO, el no respetar las advertencias y precauciones podría resultar en unadescarga eléctrica, incendio y/o daños severos.

**ADVERTENCIA** –para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones:

1. Este dispositivo puede ser utilizado por niños a partir de 8 años de edad y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o incluso con falta de experiencia y conocimiento, tan solo si han sido capacitados sobre el uso del dispositivo o cuentan con supervisión de manera que lo empleen de manera segura y entiendan los peligros que conlleva.
2. El dispositivo no debe ser empleado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas (ni niños), sin experiencia o sin conocimiento en el tema, a menos que hayan recibido supervisión o instrucción. Niños que empleen el dispositivo deben hacerlo bajo supervisión. El dispositivo solo debe utilizarse con las unidades provistas.
3. No use el equipo al aire libre o en superficies mojadas.
4. Este artefacto no debe ser usado como juguete. Debe prestar especial atención cuando es usado cerca de niños, animales o plantas.
5. Use este producto tal cual se describe en este manual. Use solamente los accesorios recomendados por el fabricante.
6. No use el artefacto si el cordón o enchufe están dañados. Si el aparato no funciona como debe, siha sufrido algún golpe o ha caído sobre alguna superficie mojada, hágalo revisar por personal especializado en el Centro de atención al Consumidor.
7. No manipule el cargador, el enchufe ni los terminales del enchufe con las manos mojadas.
8. No ponga ningún objeto en las aberturas.No usar con ninguna abertura bloqueada, manténgalo libre de polvo, pelusas, pelos y cualquier otra cosa que pueda reducir el flujo de aire.
9. Mantenga el cabello, partes de la ropa, dedos y otras partes del cuerpo alejadas de las aberturas y partes móviles.
10. Preste mucha atencion y cuidado al aspirar gradas.
11. No aspire líquidos inflamables o combustibles como gasolina, ni use en áreas donde estos puedan estar presentes.
12. No aspire brasas, cenizas, nimateriales encendidos tales como cigarillos y fósforos.
13. No use el equipo sin filtro.
14. Evite accionar el equipo involuntariamente. Asegúrese de que el interruptor esté posición de apagado antes de conectar la batería, levantar o transportar el aparato. El transportar el equipo con el dedo en el interruptor, o accionar el aparato con el interruptor en encendido puede provocar accidentes.

15. Desconectar la batería del aparato antes de realizar cualquier ajuste, cambio de accesorios o almacenar el equipo. Estas medidas de precaución reducen el riesgo de accionar el equipo accidentalmente.
16. Este dispositivo contiene celdas de batería que irremplazables. Un cargador que es compatible con un tipo de batería puede provocar incendio si se usa con otra batería.
17. Use el equipo, solamente con la batería específicamente diseñada por TINECO. El uso de otras baterías pueden provocar daños e incendio.
18. Cuando la batería no esté en uso, manténgala alejada de otros objetos metálicos, como clips, monedas, llaves, clavos, tornillos u otros objetos metálicos pequeños, que pueden hacer una conexión de un terminal a otro. Un cortocircuito de los terminales de la batería puede causar quemaduras o incendio.
19. Bajo condiciones de uso exagerado, el líquido puede ser expulsado de la batería, evite el contacto con este. En caso de contacto accidental, enjuague con agua. Si el líquido entra en contacto con los ojos, busque atención médica. El líquido expulsado de la batería puede causar irritación o quemaduras.
20. No use la batería o el equipo si este está dañado o alterado. Las baterías dañadas o alteradas pueden funcionar de manera inesperada, resultando en un incendio, explosión o riesgo de accidentes.
21. No exponer la batería o el equipo al fuego o altas temperaturas. La exposición al fuego o temperaturas que superen los 130°C ( 266°F ) pueden causar una explosión.
22. Siga todas las instrucciones de carga y no cargue la batería o el aparato fuera del rango de temperatura especificado en las instrucciones. La carga incorrecta o a temperaturas fuera del rango especificado puede dañar la batería y aumentar el riesgo de incendio.
23. Permita que el servicio de reparación lo realice un técnico calificado, y usando los repuestos idénticos. Esto asegurará que se mantenga la seguridad del producto.
24. El dispositivo contiene un set de baterías no reemplazables.No altere ni intente reparar el equipo o la batería, salvo que este indicado en las instrucciones de uso y cuidados.
25. Apague siempre el equipo antes de conectar la boquilla motorizada.
26. No cargue o almacene el aparato al aire libre o dentro de un vehículo. Solamente cargue, almacene y use la batería en lugares secos y bajo techo, donde la temperatura será mayor a 4°C (39.2°F) pero por debajo de 40°C ( 104°F ). Este cargador es solo para uso en interiores.

# Descripción General



A. Interruptor modo Máximo

B. Botón de liberación de la basura

C. Recipiente para desechos

D. Interruptor de bloqueo

E. Botón interruptor

F. Botón de liberación del  
recipiente para desechos

G. Botón de liberación de la batería

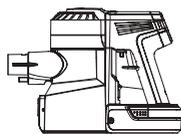
H. Botón de liberación del HEPA

I. Luz indicadora

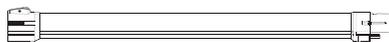
J. Mango de goma

K. Pack de baterías

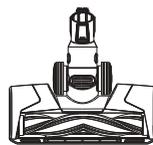
# Detalle de Las Piezas



A



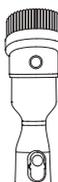
B



C



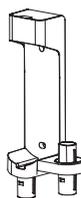
D



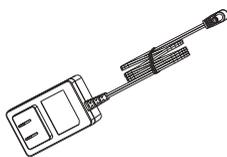
E



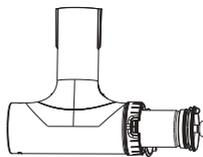
F



G



H



I



J



K

A. Cuerpo Principal

B. Tubo

C. Cepillo con luces LED multitarea

D. Mini cepillo

E. Cepillo para polvo 2 en 1

F. Accesorio depunta para grietas

G. Dock en la pared

H. Adaptador

I. Accesorio prefiltro para limpieza

J. prefiltro

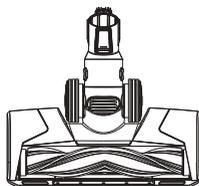
K. Accesorio para limpiar pelo

\* Los accesorios reales pueden variar de los que se muestran o pueden cambiar sin previo aviso. Los accesorios disponibles pueden variar según el Mercado.

# Modo de Uso de Accesorios

## Nota:

- Haga la prueba en un área pequeña o superficie sensible antes de usar un accesorio en el aparato.
- Todos los accesorios deben estar conectados directamente al cuerpo principal o al tubo.



### Cepillo con luces LED multitarea

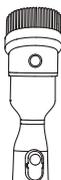
Muy útil para agitar la suciedad incrustada en las alfombras.



### Mini cepillo

Para aspirar muebles tapizados, colchones, etc.

Para aspirar pelo de mascotas, y eliminar suciedad incrustada.



### Cepillo para polvo 2 en 1

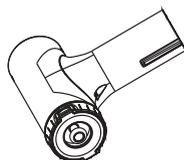
Hecho de un cepillo ancho y un cepillo suave, presionando el botón de liberación, irá desde el cepillo ancho al suave.

El cepillo suave es para muebles de superficie dura y el cepillo ancho es para muebles tapizados, cortinas, etc.



### Accesorio para las grietas

Para esquinas, grietas y otros lugares difíciles de alcanzar, como el coche el asiento y la alfombra, el marco, etc.



### Accesorio prefiltro para limpieza

Saque el prefiltro sucio del portafiltro de malla y reemplácelo por uno limpio. Abra la tapa de la herramienta de limpieza, coloque dentro del prefiltro sucio y cúbralo. Conecte la herramienta al cuerpo principal. Active el aparato en modo MÁXIMO y gire la cubierta lateral.

# Modo de Uso de Accesorios



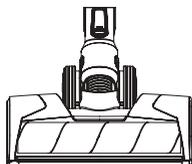
## Accesorio para limpiar pelo

Use el accesorio con una cuchilla pequeña en el extremo para quitar el pelo y los desechos que rodean el rodillo

Use el accesorio con un cepillo para limpiar alrededor del cepillo o el recipiente para los desechos.

## Piezas opcionales (por favor compre por separado)

\* Nota: Puedes comprar accesorios adicionales de la tienda TINECO.



## Cepillo con luces LED y rodillo blando

Ideal para pisos duros, especialmente para pisos de madera sensible. Recoge tanto la suciedad gruesa y la fina al mismo tiempo.



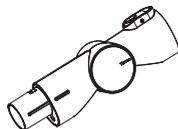
## Cepillo blando para polvo

Las cerdas en ángulo, acomodadas en forma ovalada proporcionan un contacto amortiguado sin estática. Adecuado para quitar el polvo otros.



## Herramienta flexible sirve para grietas largas

Fácil de doblar y penetrar en los lugares estrechos. Es adecuado para limpiar el polvo debajo de los muebles, al lado del refrigerador, espacios estrechos detrás del sofá, etc.



## Tubo abatible multiángulo

Con una articulación articulada que lo hace ajustable, limpia de alto a bajo con flexibilidad.

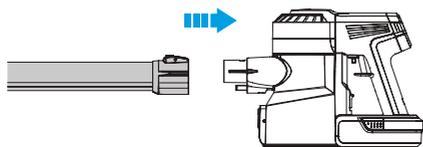


## Extensión de manguera flexible

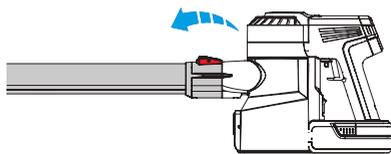
Excelente extensión y flexibilidad para llegar a los espacios más difíciles de alcanzar, especialmente ideal para usar dentro de los autos. Es compatible con accesorios TINECO excepto con el cepillo motorizado.

# Ensamblaje

## Instalación del Tubo

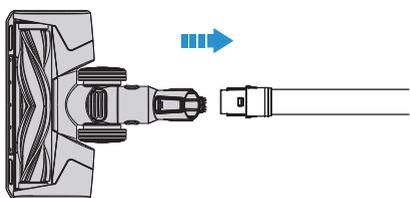


Inserte el tubo.

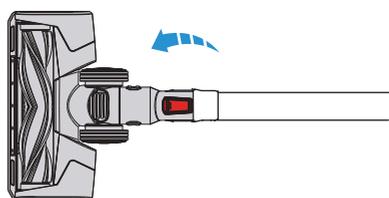


Presiona el botón de liberación y retire el tubo.

## Instalación del Cepillo

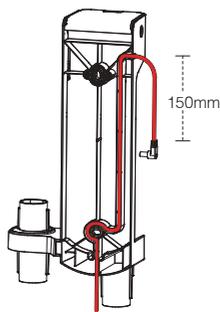
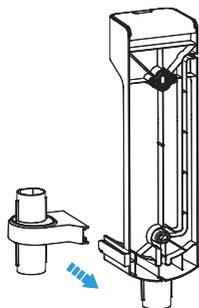


Inserte el cepillo motorizado.



Presione el botón de liberación y retire el cepillo motorizado

## Instalar el dock en la pared



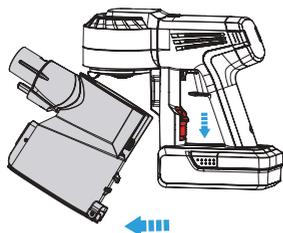
1. Instale el soporte para accesorios en el riel del dock en la pared y empuje el clip en la ranura.
2. Inserte el cable de alimentación en la ranura detrás de la base para pared. Comience al final del enchufe y reserve un mínimo de 150 mm de cable de alimentación para asegurarse de que el enchufe pueda alcanzar la toma de carga. para completar el montaje.
3. Instale el dock en la pared con los clavos provistos por Tineco.

### Advertencia:

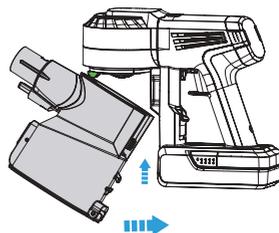
- Asegúrese de que no haya tubería de gas, tubería de agua o cable de alimentación detrás del área de montaje.
- Para evitar que el dock se caiga, asegúrese de que esté instalado firmemente.

# Ensamblaje

## Instalación del recipiente para desechos

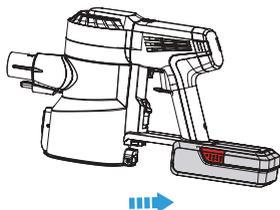


Presione el botón liberador del recipiente de desechos y tire.

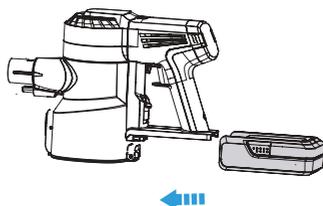


Incline recipiente de desechos, y deslícelo por la ranura en el recipiente hacia el gancho en el cuerpo principal. Empuje hacia arriba hasta que el gancho se fije en la ranura. Se escuchará un sonido de "clíc" cuando se haya realizado correctamente.

## Instalación de batería



Presiona el botón de liberación de la batería, y extrae.



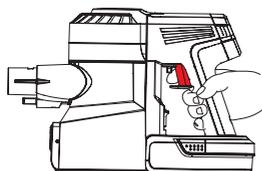
Deslízala batería hasta el fondo del cuerpo principal. La batería encajará en su posición cuando correctamente se instale.

# Instrucciones del Producto

## Para empezar a trabajar

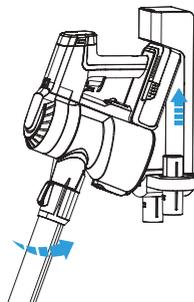
Nota:

- Antes de utilizar el equipo por primera vez, por favor recargue la batería del equipo (para esto, ver "Recarga de batería"), por un lapso de 3 a 4 horas en un área donde la temperatura se encuentre entre los 4°C(39,2°F) y los 40°C(104°F), el tiempo de carga anterior se basa en la condición de que la batería se enfríe
- Seleccione los accesorios de acuerdo a las necesidades (para esto, ver "instrucciones de los accesorios").

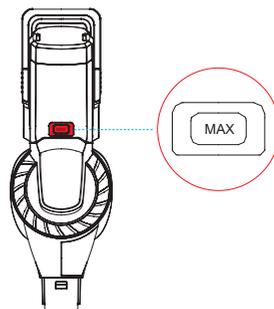


Presione el botón interruptor y el equipo comenzará a trabajar.

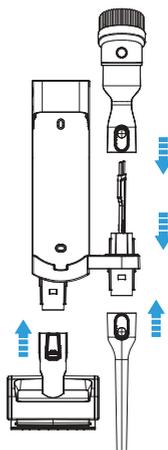
Bloquee el botón interruptor para cambiar el equipo a modo continuo.



Cuando finalice la instalación, coloque el dispositivo en la estación de conexión.



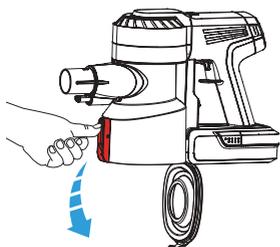
Presione el botón de potencia para ir entre modo regular y modo máximo.



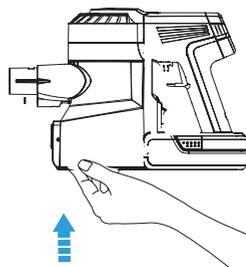
Los accesorios se pueden almacenar en la estación de conexión, se escuchará un "clic" tan pronto como se haya completado con éxito.

# Instrucciones del Producto

## Para vaciar el recipiente de desechos

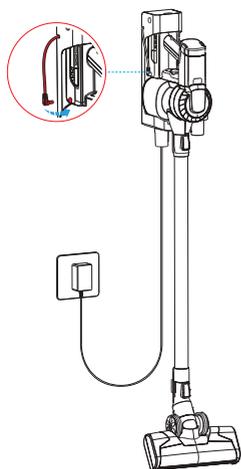


Una vez concluido el trabajo, presione el botón liberador ubicado a un lado del recipiente de desechos y vacíe el contenido.

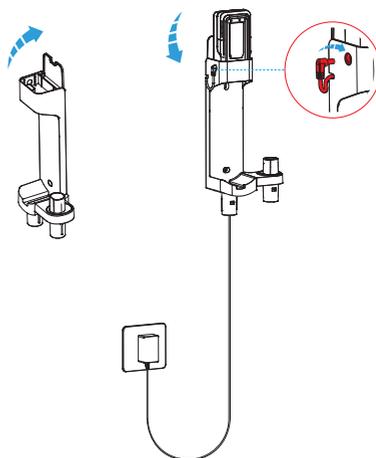


Vuelva a colocar la cubierta inferior del recipiente de desechos.

## Para recargar la batería



Coloque el cuerpo principal con la batería en la estación de acoplamiento, enchufe el adaptador y el puerto de carga. Indican las tres señales de giro azul que la carga es correcta.



También puede cargar la batería por separado: abra la cubierta sobre la estación de acoplamiento. Luego, coloque la batería en la ranura en la parte superior y conecte el adaptador y el puerto de carga. Indican las tres señales de giro azul que la carga es correcta.

# Instrucciones del Producto

## Tiempo de funcionamiento

- El tiempo de funcionamiento recomendado es de aproximadamente 25 minutos en modo regular y 10 minutos en modo máximo.
- La información se la obtiene del laboratorio de Tineco, utilizando una batería y un accesorio no motorizado.

## Tiempo de recarga

- El tiempo de recarga es de aproximadamente 3 a 4 horas.  
Información basada en los análisis de laboratorio de Tineco. Entorno de la prueba de laboratorio: temperatura entre 4°C (39.2°F) y 40°C (104°F).

## Luz indicadora

### En funcionamiento



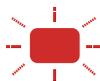
Tres luces azules fijas: A toda potencia.



Dos luces azules fijas: Potencia media.



Una luz azul fija: Baja potencia.



Una luz roja parpadeante: No tiene energía, o el aparato está bloqueado o la batería se ha sobrecalentado.

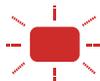


Una luz rosa parpadeante: Los filtros o la boca de succión están obstruidos.

### Durante la carga



Tres luces azules parpadean sucesivamente: Cargando.



Una luz roja parpadeando durante la carga: Falla. Consulte la Resolución de problemas.

### Completamente cargado



En 5 minutos: Tres luces azules sólidas.



5 minutos más tarde: se apagan las luces.

### Consejos:

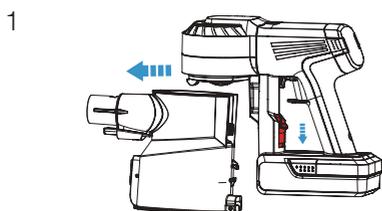
- Recargue la batería, solamente con el adaptador provisto por TINECO.
- Cuando no vaya a utilizar la batería durante mucho tiempo, guárdela en un lugar fresco y seco. En esta situación, cargue la batería cada 3 meses y asegúrese de que esté al menos medio llena. (2 luces azules completamente encendidas de la batería que se iluminan en modo normal)
- Si requiere adquirir una batería adicional, por favor adquiérala de TINECO.

# Mantenimiento

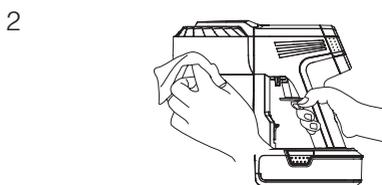
## Nota:

- Vacíe el colector y limpie los filtros después de cada uso.
- Cuando la luz rosa parpadee, limpie el filtro previo bien con la herramienta de limpieza. Para mantener el mejor desempeño, lave el filtro previo una vez al mes y séquelo. Reemplácelo al cabo de 6 meses de uso. Lave también el filtro HEPA cada 3 meses y séquelo. Reemplácelo al cabo de 1 año de uso.

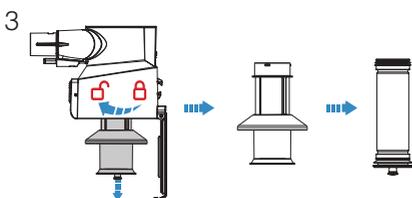
## Recipiente de desecho y filtros (prefiltro, malla del filtro y filtro HEPA)



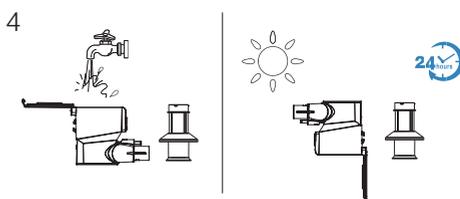
Presione el botón de liberación del muestra recipiente de desechos y tire, tal como se en la imagen.



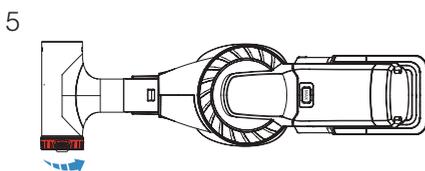
Limpie con un paño húmedo. No permita que ingrese agua al equipo, especialmente dentro del motor o la batería.



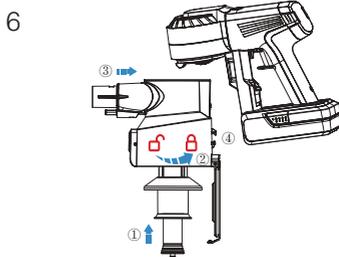
Gire en sentido antihorario para retire los filtros.



Limpie el recipiente de desechos y la malla del filtro con agua fría. El recipiente y la malla de filtro deben secarse completamente antes de reinstalarlos.



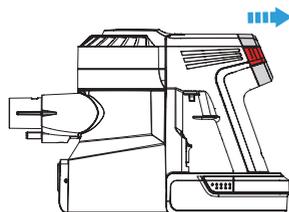
Limpie el prefiltro con el accesorio para limpieza de prefiltro de Tineco. Retire el prefiltro sucio del portafiltro de malla y reemplácelo por uno limpio. Abra la tapa de la herramienta de limpieza, coloque dentro del prefiltro sucio y cúbralo. Conecte la herramienta al cuerpo principal. Active el aparato en modo MAX (máximo) y gire la cubierta lateral.



Inserte correctamente el filtro previo en el filtro de malla y escuchará un clic cuando se enganchen su lugar. Instale el depósito del polvo y los filtros limpios en la carcasa principal y, luego, vuelva a colocar la cubierta del filtro.

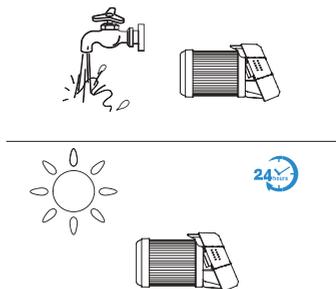
# Mantenimiento

## Filtro HEPA



Presione el botón liberador del filtro HEPA en ambos lados, y retire tirando suavemente el filtro HEPA.

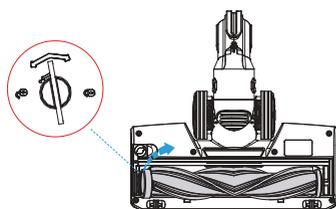
Por favor, desconecte la batería antes de extraer el filtro HEPA para evitar que la batería se contamine.



El filtro HEPA puede lavarse con agua si es necesario, y debe secarse completamente antes de reinstalarse.

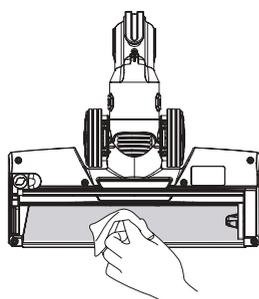
## Cepillo

1



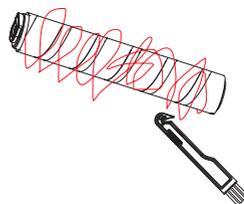
Utilice una moneda u alguna otra herramienta para abrir compartimiento de rodillo del cepillo, retire el rodillo por la abertura tal como se muestra en la imagen.

3



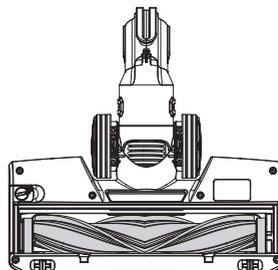
Cuidadosamente limpie la ventana transparente del compartimiento del rodillo

2



Retire el pelo y fibras enredadas alrededor del rodillo con el accesorio para limpiar pelo.

4



Después de limpiar, reinstale el rodillo del cepillo

# Especificaciones

Modelo	A10 Series
Voltage	21.6V 2000mAh Li-ion
Potencia nominal	350W
Capacidad del recipiente de desecho	0.4L
Tiempo de recarga	3-4 hrs
Tensión de carga	100-240V~
Tiempo de funcionamiento	25 min (10 min en modo máximo)

## Eliminación

Los cargadores, accesorios y embalajes deberán someterse a un proceso de recuperación que respete el medio ambiente. ¡No arroje los cargadores a la basura!

**Sólo para los países de la UE:**



Conforme a la Directiva Europea 2012/19/UE sobre aparatos eléctricos y electrónicos inservibles, tras su transposición en ley nacional, deberán acumularse por separado los cargadores para ser sometidos a un reciclaje ecológico.

Reservado el derecho de modificación.

# Solución de Problemas

Problem	Posibles causas	Solución
El equipo no funciona	No tiene energía	Recargue la batería
	La boquilla de succión está bloqueada	Verifique y retire los objetos que están bloqueando
	La batería aún esta conectada al adaptador	Desconecte la batería del adaptador
Débil poder de succión	El recipiente de desechos y filtros están llenos de desechos	Limpie el recipiente y los filtros
	El rodillo del cepillo está enredado con pelos o fibras.	Limpie el rodillo del cepillo
	El prefiltro no está instalado	Instale el prefiltro
	El aparato está bloqueado (tubo, abertura de succión o alguna otra parte)	Retire los objetos que están bloqueando
Sonidos anormales del motor	El aparato está bloqueado (tubo, abertura de succión o alguna otra parte)	Retire los objetos que están bloqueando
La batería no puede recargarse	El adaptador no está insertado correctamente o el adaptador no es el diseñado por Tineco A-10	Retire el adaptador e inserte el adaptador correcto
Luz roja parpadeando	El aparato está bloqueado o el rodillo del cepillo está enredado con pelos o fibras	Detenga el aparato, retire los objetos que estén bloqueando o limpie el rodillo del cepillo
	La batería está descargada o sobrecalentada.	Recargue la batería o déjela enfriar
Luz rosa parpadeando	Los filtros o la abertura de succión está bloqueada	Limpie los filtros o retire los objetos que están bloqueando

## Nota:

En cualquier otro caso o si la solución explicada anteriormente no solucionó el problema, contáctenos en [support.es@tineco.com](mailto:support.es@tineco.com) o visite nuestro sitio web [www.tineco.com](http://www.tineco.com) para obtener más ayuda.

# Garantía

## La Garantía Limitada de 2 Años

Se aplica a las compras realizadas a minoristas autorizados de TINECO.

De acuerdo con los requisitos descritos en este manual de instrucciones, sujeto a las siguientes condiciones y exclusiones.

## CUÁL ES LA COBERTURA?

- Su equipo TINECO tiene una garantía de 2 años contra defectos originales en materiales y mano de obra, cuando se usa para fines domésticos privados de acuerdo con el Manual de Instrucciones TINECO.
- Esta garantía proporciona, sin costo adicional toda la mano de obra y las piezas necesarias para garantizar que su máquina se encuentre en buenas condiciones de funcionamiento durante el período de garantía.
- Esta garantía solo será válida si el aparato se utiliza en el país donde fue vendido.

## CUÁLES SON LOS ITEMS SIN COBERTURA?

TINECO no será responsable por los costos, daños o reparaciones incurridas como resultado de:

- Equipos adquiridos de un distribuidor no autorizado.
- Mal manejo o manejo descuidado, mal uso, abuso y/o falta de mantenimiento o usos que no estén de acuerdo con el Manual de Instrucciones de TINECO.
- Uso del equipo para otros fines que no sean fines domésticos normales, por ejemplo. para fines comerciales o de alquiler.
- Uso de piezas no conformes con el Manual de Instrucciones TINECO.
- Uso de piezas y accesorios distintos a los producidos recomendados por TINECO.
- Factores externos no relacionados con la calidad y el uso del producto, como daños accidentales por agua.
- Reparaciones o alteraciones realizada por personas o agentes no autorizados.
- No realizar el desbloqueo de obstrucción y otros materiales peligrosos de la máquina.
- Desgaste normal, incluidas las piezas de desgaste normal, como el recipiente transparente, el cinturón, el filtro, el HEPA, la barra de cepillo y el cable de alimentación (o por daños o abusos externos identificados), daños en la alfombra o en el piso por uso indebido o no de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Reducción del tiempo de descarga de la batería debido a su uso o antigüedad.

# Garantía

## LIMITACIONES DE GARANTÍA

- Cualquier garantía implícita relacionada con su máquina, que incluye, entre otras, la garantía de comerciabilidad o la garantía de adecuación para un propósito particular, se limita a la duración de esta garantía.
  - La cobertura de la garantía se aplica solo al propietario original y a la batería original y no es transferible.
  - Esta garantía limitada le otorga derechos legales específicos. También puede tener otros derechos que varían según la región.
  - Es posible que las garantías del fabricante no se apliquen en todos los casos, dependiendo de factores como el uso del producto, el lugar donde se compró el producto o de quién lo compró.
- Por favor revise la garantía cuidadosamente y contacte al fabricante si tiene alguna pregunta.

## GARANTÍA Y SERVICIO

**Registro:** Le recomendamos encarecidamente que registre su herramienta en la página web oficial de Tineco y disfrute de beneficios exclusivos.

No registrar el aparato, no implica pérdida de derechos de garantía.

**Cómo hacer una reclamación:** Conserve su recibo de compra. Para realizar una reclamación bajo su Garantía Limitada, necesita enviar el número de serie y el recibo original de compra con la fecha de compra y el número de pedido.

Todo trabajo será responsabilidad de TINECO o de algún agente autorizado.

DCualquier pieza defectuosa reemplazada pasará a ser propiedad de TINECO.

El servicio bajo esta garantía no extenderá el período de esta garantía.

Si su equipo no está funcionando correctamente, por favor contáctese con nosotros a nuestro correo electrónico: [support.es@tineco.com](mailto:support.es@tineco.com)

Al correo electrónico de nuestro servicio  
de cliente:  
[support.es@tineco.com](mailto:support.es@tineco.com)  
Visite la página:  
[www.tineco.com](http://www.tineco.com)

**tineco**  
Live Easy  
Enjoy Life



tinecoglobal 

Contactez-nous. Nous vous répondrons dans 1 jour ouvrable.



Web: [www.tineco.com](http://www.tineco.com)  
Email: [ES:support.es@tineco.com](mailto:ES:support.es@tineco.com)